

La Gazette

Bulletin d'Informations Municipales de la Commune de Rémelfing



N°01 - Juillet 2025





Page 3 _ Edito

Page 4 _ Conseil Municipal

Page 5 _ Actualités

Page 8 _ Vie Locale « Côté Travaux »

Page 11 _ Vie Locale « Côté Associations »

Page 22 _ Vie Locale « Côté Écoles - Péricolaire »

Page 28 _ Partenariat Rémelfing-Sulzbach

Page 29 _ Évènements

Page 32 _ Le carnet du jardinier

Page 34 _ Focus

Page 35 _ Civisme • État Civil

Retrouvez votre Gazette
sur le site de la commune
en flashant ce code.



Retrouvez la balade
des jardins heureux
en flashant ce code.



Directeur de la publication : **Hubert Bouring, Maire**

Tirage : **700 exemplaires**

Conception - Impression : **SF CREAPRINT - SARREGUEMINES**

Crédits Photos : **Mairie de Rémelfing - Christian Walck**



« Une commune,
c'est avant tout
une communauté
d'énergie,
de mémoire
et de projets. »

Le temps des rencontres et des projets

Chères Rémelfingeaises, chers Rémelfingeois,

Notre commune continue d'évoluer et de se transformer, au service de toutes les générations. Ces dernières semaines ont été marquées par des moments forts, que je suis heureux de partager avec vous dans ce nouveau numéro de La Gazette.

Nous avons inauguré ensemble deux lieux symboliques de notre engagement pour la culture et le cadre de vie : **la Maison des Arts et de la Culture**, nouvel espace dédié aux artistes, aux associations et à tous les habitants curieux de découvrir ou de créer ; et **le jardin Armand Jacobs**, inspiré de la spirale de Fibonacci qui offre désormais un lieu de détente, de promenade et de convivialité au cœur du village.

La **première exposition** organisée dans la Maison des Arts et la Culture a rencontré un très bel accueil. D'autres événements suivront : concerts, spectacles, ateliers, rencontres artistiques... Le **programme culturel** s'annonce riche et accessible à tous. N'hésitez pas à pousser la porte !

Je tiens à vous rassurer : **aucune augmentation des impôts locaux** n'a été décidée. C'est un engagement que nous tenons, tout en poursuivant les projets essentiels à notre commune.

Je souhaite remercier chaleureusement toutes les **associations** qui font vivre notre village, avec une énergie débordante et une générosité admirable. Sans elles, il n'y aurait pas cette dynamique si précieuse au lien social.

Côté chantiers, plusieurs travaux sont en cours ou à venir : **le déploiement de la fibre optique** pour améliorer la connectivité de tous les foyers, **le remplacement de la conduite d'eau potable rue du 8e Zouaves par la CASC** pour renforcer la sécurité et la qualité de notre réseau. **La construction d'un immeuble de 8 appartements inclusifs par SCH** démarrera dès que toutes les autorisations d'urbanisme seront notifiées. Je souhaite organiser une rencontre avec vous afin d'échanger sur la **création de logements seniors**.

Merci à chacune et chacun d'entre vous pour votre confiance. Continuons à bâtir, ensemble, une commune vivante, solidaire et tournée vers l'avenir.

Je vous souhaite à tous d'excellentes vacances d'été, avant une rentrée qui s'annonce aussi studieuse que dynamique.

Hubert BOURING

Maire de Rémelfing,

Vice-président de la Communauté
d'Agglomération Sarreguemines Confluences

LE COMPTE FINANCIER UNIQUE 2024

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT :

850 237,11 €

Charges à caractère général

Eau - Électricité - Entretien - fournitures

377 781,44 €

Charges de personnel

Salaire - Cotisations

336 314,85 €

Autre charges

Indemnités - Intérêts

136 140,82 €



RECETTES DE FONCTIONNEMENT :

938 867,28 €

Produits de services

Bois - cimetière - chasse

46 050,60 €



Impôts et taxes

Taxe foncière et habitation -
Solidarité - Casc - Électricité

692 350,96 €



Dotations

Dotation de l'État - Solidarité Rurale
Compensation taxes

103 631,63 €

Autres produits

Loyer - Location salles - Remboursement
rémunérations - Produits exceptionnels

96 834,09 €

DÉPENSES D'INVESTISSEMENT :

1 722 701,72 €

Eclairage public

Cimetière
Sentier

31 045,36 €



Mairie

École
Bâtiments publics

9 245,19 €



Achat matériel

8 928,33 €

Travaux Maison Arts et de la Culture

Aménagement du Pôle Culturel et touristique

1 558 048,46 €

Remboursement - Emprunts

115 434,38 €

RECETTES DE D'INVESTISSEMENT :

1 969 460,40 €

FCTVA - Taxe aménagement
Dépôt et cautionnement - R2

286 285,01 €



Emprunt

500 000,00 €



Subventions

995 161,54 €



Avances commandes

Immobilisations corporelles

8 357,94 €

Affectation excédent

179 655,91 €



RENCONTRE AVEC PASCAL JENFT

DÉPUTÉ DE LA 5^{ÈME} CIRCONSCRIPTION DE MOSELLE



VISITE DE TERRITOIRE DE WASSIM KAMEL

SOUS-PRÉFET DE L'ARRONDISSEMENT
DE SARREGUEMINES



INSPECTION ANNONCÉE DE LA BTA DE SARREGUEMINES



DÉFIBRILLATEUR

À LA MAISON DES ARTS ET DE LA CULTURE



CÉRÉMONIE DES VŒUX 2025



14 JUILLET



90 PRINTEMPS

EHLY ROGER



GEORGES MARIE



COOPÉRATION FLEURISSEMENT

A FORT-MAHON-PLAGE (SOMME)



TRAVAUX RÉALISÉS EN RÉGIE

LES NOUVEAUX JARDINS HEUREUX

LA FABRIQUE DE MIEL

Une ferme mielifique créée par l'école maternelle et le périscolaire à partir de 3 ruches fournies par Vivien MULLER, apiculteur du "Rucher de mon grand-père", vient compléter la fabrique à miel. Notre nouvelle mascotte est impatiente de déguster le miel de Rémelfing. Un grand bravo aux élèves de l'école maternelle et du périscolaire pour la décoration des ruches. Tous nos remerciements à Vivien MULLER pour la mise en place de ces 3 ruches.



LE PLATT POUR LES NULS

Tous les basiques du dialecte local réunis dans un jardin heureux.

LA CUISINE D'ÉTÉ

Les plantations se poursuivent avec la création d'un nouvel aménagement. Les jardiniers se sont amusés à rebaptiser la rue du château en "rue des restaurants" afin d'annoncer les restaurants de la commune.

SUITE ET FIN DE « INSOMNIE »

Ce lit fleuri composé de pots flottants qui puisent l'eau de l'Effelbach pour l'irrigation et de cordes qui remontent l'humidité par capillarité dans le matelas végétal invite les passants à un rêve éveillé.



LE JARDIN REFUGE

Cet aménagement favorise la biodiversité en offrant un refuge et un abri naturel aux insectes auxiliaires.



RÉFECTION DES MARCHES DU MONUMENT AUX MORTS



MISE EN PEINTURE DU TRANSFORMATEUR RUE DE LA PAIX



UNE NOUVELLE CHAUDIÈRE À LA PHARMACIE



DÉPLOIEMENT DE LA FIBRE

L'entreprise Orange a implanté des supports sur notre commune pour apporter la fibre FTTH à chaque foyer.



TRAVAUX DE MISE EN PEINTURE

RÉALISÉS PAR LE CHANTIER D'INSERTION DE LA CASC À L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

PLACE PMR

RUE DE L'ÉGLISE



ASSOCIATION RED

RED – Pour que la danse continue à faire vibrer nos enfants !

Depuis 2017, l'association RED (Rémelfing En Danse) fait bouger notre village au rythme de la danse moderne. Chaque semaine, des enfants de 4 à 15 ans se retrouvent dans une ambiance joyeuse et bienveillante pour apprendre, progresser, et surtout... s'amuser !



Le 17 juin 2025, les enfants ont présenté leur spectacle de fin d'année afin de présenter à leurs parents le travail qu'ils ont acquis au courant de l'année.

Le spectacle s'est terminé autour du verre de l'amitié et d'une part de pizza.

Inscriptions rentrée 2025

Pour information, les inscriptions pour la rentrée prochaine débuteront dès le 9 septembre, sur le même principe que les années précédentes : 2 cours d'essai gratuit, puis un bulletin d'inscription à remplir accompagné d'un certificat médical à remettre dès le 3^{ème} cours.

Les cours sont assurés par Justine, que nous remercions vivement pour son énergie et son engagement auprès des jeunes danseurs. Voici les créneaux proposés :

- Mardi de 17h30 à 18h30 : groupe des petits (à partir de 4 ans)
- Mardi de 18h30 à 19h30 : groupe des moyens
- Jeudi de 17h45 à 19h15 : groupe des grands (jusqu'à 15 ans)

Assemblée Générale 2025

L'Assemblée Générale se tiendra entre fin août et début septembre 2025 (la date exacte sera communiquée prochainement). Tous les parents sont chaleureusement invités à y assister pour en savoir plus sur la vie de l'association et échanger dans un esprit convivial.

RED a besoin de vous !

Aujourd'hui plus que jamais, nous avons besoin de nouvelles forces pour faire vivre l'association.

Alors si vous avez envie de vous impliquer, même un peu, si vous avez un talent particulier, des idées, ou simplement l'envie de participer à cette belle aventure collective, n'hésitez pas à venir vers un membre de l'association ou à contacter directement notre président Christophe OCHS au 06.20.38.41.27.

À noter : l'association prévoit également d'organiser une grande soirée d'Halloween le 31 octobre à Rémelfing. Plus d'informations sur cet événement seront communiquées début octobre.



Le président, Christophe OCHS

CASSIOPÉE

Après une année forte en émotions, la chorale Cassiopée a clôturé la saison avec son habituelle excursion au Holiday Park en Allemagne. Les choristes sont désormais en trêve estivale et reprendront les répétitions le vendredi 5 septembre.

Ce sera une reprise en demi-teinte puisque la chorale est menacée. En effet, le chef de chœur Steve EHALT souhaite quitter ses fonctions et recherche un remplaçant avant la fin d'année. Aucune prérogative n'est demandée en dehors de connaissances de base en musique et d'un bon contact avec les enfants. Le comité assure la majeure part de l'organisation et se montre aidant lors des répétitions.

Pour tout renseignement, s'adresser à la présidente Amanda DE ZORZI au 06 30 99 27 79.

La présidente, Amanda DE ZORZI

WANTED

CHEF DE CHOEUR
Chorale Cassiopée

Une mission pour laquelle il faut aimer le contact avec les enfants et jeunes. Patience, dynamisme et disponibilité seront essentiels. Des connaissances en musique sont nécessaires mais aucune expérience en tant que dirigeant(e) n'est exigée. Il(Elle) sera accueilli(e) par un comité très réactif et organisé, pour une bonne collaboration et une parfaite cohésion d'équipe. Les répétitions ont lieu dans une ambiance conviviale tous les vendredis à 18 heures à Rimelfing.

Contact : Amanda DE ZORZI, présidente 06.30.99.27.79

PEINTURE CRÉATION

Notre premier semestre de peinture s'achève.

Nos peintres ont à nouveau laissé libre cours à leur imagination afin de produire quelques belles toiles dont les thèmes très variés sauront, nous l'espérons, vous plaire lors de notre prochaine exposition en 2026.

Nous reprendrons les cours après l'été en septembre, tous les mercredis soir.

Avis à toutes les âmes d'artistes... nous vous accueillons avec plaisir.

La présidente, Rosetta DE ZORZI



MON ÂNE



MONT ST MICHEL



CHAPLIN PORTE



PLACE DU MARCHÉ



PICSOU ET STEVE MAC QUEEN

AMICALE DES CONSEILLERS MUNICIPAUX ET DU PERSONNEL COMMUNAL DE RÉMELFING

L'assemblée générale de l'Amicale s'est tenue le 15 janvier 2025.

Trois manifestations ont rythmé ce premier semestre :

- le 16 mars, un speckfest a rassemblé 50 participants dans une ambiance très conviviale sur le plateau à proximité de la Maison des Arts et de la Culture,
- le 6 avril, notre association a réuni une quinzaine de marcheurs qui ont foulé les sentiers sur 13 km en forêt de Wingen-sur-Moder, profitant de la météo printanière. La pause -déjeuner au restaurant « A l'Aigle » à Wimmenau a permis à la petite troupe de reprendre des forces avant de rejoindre le point de départ
- le 8 juin, 120 danseurs ont pu s'élaner sur la piste installée sous le chapiteau , place du château à l'occasion d'un thé dansant organisé conjointement par l'Amicale et le Club Loisirs et animé par l'orchestre Duo Romance.



La programmation pour le second semestre 2025 est validée comme suit :

- un séjour de 2 jours aura lieu les **27 et 28 septembre à HAN -DINANT** avec un programme très fourni. 41 places ont d'ores et déjà été réservées, il en reste 12 (pour les personnes intéressées, il est encore possible de se renseigner auprès d'un membre du comité et de s'inscrire).
- **Le 4 octobre à 20h30**, dans la Maison des Arts et de la Culture, l'amicale organise **un grand spectacle « Nellie Oleson enflamme les années 80 »** avec Alison ARNGRIM actrice de la série culte « La petite maison dans la prairie ». La billetterie est déjà ouverte.

Voici le lien qui vous permet d'y accéder :

<https://www.helloasso.com/associations/amicale-des-conseillers-municipaux-et-personnel-communal-de-remelfing/evenements/nellie-oleson-enflamme-les-annees-80>.

- Vous pourrez vous inscrire à notre traditionnelle et très animée soirée « beaujolais nouveau » **le 22 novembre**.
- L'Amicale tiendra les stands de **vin chaud au marché de Noël du 29 novembre ainsi que sur le marché paysan au mois de décembre**.

Les membres du comité et moi-même vous souhaitons de très bonnes vacances.

Le président, Jean-Marc KOCH

L'INTERASSOCIATION

1ER MAI 2025 : 31ÈME MARCHÉ DU MUGUET

Une marche du muguet appréciée

L'interassociation a organisé sa traditionnelle marche du muguet le 1er mai. Une centaine de personnes s'est rassemblée pour un parcours guidé de 5km et 10km. Les marcheurs ont ensuite profité d'un moment de convivialité devant la mairie autour d'un café et de bons gâteaux.

Merci à tous pour votre présence !



FESTIVAL REM : UN WEEK-END DE MUSIQUE, DE SURPRISES ET... QUELQUES GOUTTES IMPRÉVUES !

Du 6 au 7 juin, le Festival REM a célébré sa 14^{ème} édition avec un petit relooking et une belle série de nouveautés, offrant à son public un mélange réjouissant de tradition et de modernité



VENDREDI 06 : QUAND LE FESTIVAL S'INVITE AU MARCHÉ PAYSAN !

Première surprise : cette année, le Festival a fait son entrée au Marché Paysan, s'intégrant parmi les stands de producteurs français et allemands pour une ambiance totalement franco-allemande. L'accompagnement musical était assuré par le trio Le Petit Bal de Heurtebise, qui a déambulé entre les étals au son des chansons rétro, de la valse musette et même de mélodies yiddish. La soirée aurait été parfaite si Dame Météo n'avait pas décidé qu'un petit arrosage surprise s'imposait... Comme si la bière, le crémant et les softs n'étaient pas déjà assez rafraîchissants !



Côté Associations

VIE LOCALE



SAMEDI 07 : DE LA FANFARE AUX ÉTOILES MONTANTES DE LA SARRE MUSIC SCHOOL

Dès 18h30, la Fanfare Saint Pierre ouvrait officiellement les festivités dans la cour du château, sur une scène-remorque fraîchement repositionnée pour un effet tout neuf ! Monsieur le maire, Monsieur Cunat (Conseiller Départemental de la Moselle) et les organisateurs ont profité de l'occasion pour adresser des remerciements chaleureux aux sponsors, bénévoles et fidèles festivaliers. Autre nouveauté : l'école d'artistes Sarre Music School de Sarreguemines a pris possession de la scène sous la direction de Laurène Stenger, offrant à ses jeunes talents une première scène inoubliable avec des reprises françaises et internationales.

À partir de 20h, le public s'est régalé avec une succession de groupes français et allemand, alternant entre morceaux cultes et compositions originales.

Un vrai bonheur pour les oreilles !

Cette fois-ci, Dame Météo a eu la gentillesse de nous laisser en paix...



DIMANCHE 09 : EXIT LE CATCH, BONJOUR LE THÉ DANSANT !

Changement de programme cette année : fini le catch organisé par WC Wrestling – le chapiteau était un peu trop bas pour accueillir le ring – place à une toute nouvelle animation : un thé dansant orchestré par l'Amicale des conseillers municipaux et du personnel communal et le Club Edelweiss. Verdict ? Un succès retentissant pour cette première édition !

LUNDI 10 : UNE CLÔTURE SOUS LE SIGNE DE LA TRADITION

Le traditionnel lundi de Pentecôte a été marqué par la Messe sous chapiteau, célébrée par l'abbé Louinet et sublimée par les chorales St Pierre et Cassiopée.

En résumé, cette 14^{ème} édition du Festival REM a offert convivialité, musicalité et partage intergénérationnel, avec une belle dose de surprises et d'émotions. Merci à tous ces bénévoles, ces sponsors et aux différents organisateurs. Une belle édition qui restera gravée dans les mémoires.

Daniel SCHMIT Président

VÉTÉRANS

UNE NOUVELLE SAISON AVEC UN NOUVEL ESPOIR

Avec un effectif de plus de 20 joueurs, nous pouvons aborder la saison sereinement, même si entre les absences, les blessés, les gens qui travaillent sur poste cela complique la tâche du nouveau coach Sergio pour rassembler une équipe au complet. Mais nous ne sommes pas les seuls à être affectés par ces phénomènes, car une multitude d'équipes vétérans connaissent le même sort. C'est pourquoi, il faut nous réinventer à chaque début de saison. Les années se suivent mais ne se ressemblent pas.

Les entraînements se font à Rémelfing de mars à octobre et durant les mois d'hiver au gymnase de Neufgrange. Quant aux matchs, ces derniers auront lieu sur notre terrain d'honneur à Rémelfing.

La nouvelle saison a donc pu démarrer le 8 mars dernier à Longeville et se terminera le 15 novembre prochain à domicile contre Diesen. Au total pas moins de 24 matchs sont programmés sur la saison avec une trêve estivale en juillet et août.

Le 25 avril dernier, l'ensemble des joueurs avec leur conjoint ont pu profiter d'un succulent repas au restaurant La Potence dans le village. Tous les convives ont apprécié ce moment, et pourquoi aller chercher loin, ce que l'on a devant chez soi. Un grand merci à Marc et son équipe pour ce beau et bon moment partagé.

Notre marché aux puces s'est déroulé le dimanche 29 juin prochain au château.



LE NOUVEAU COMITÉ A ÉTÉ VOTÉ COMME SUIT LORS DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 7 FÉVRIER DERNIER:

Président : JUVING Gilbert
Vice-président : LAURENT Patrick
Secrétaire : SCHMIDT Philippe
Secrétaire adjoint : AUGUSTO Sergio
Trésorier : PAX Robert

Trésorier adjoint : MOULAY Thierry
Asseseurs : FILLGRAFF Alain, PAX Jean-Paul, KANY Hervé, SCHWARTZ Jean-Marc, WEBER Jean-Jacques, ENDRES Jérôme
Réviseurs de caisse : MULLER Fabrice, DONA Gilles



3ÈME ÂGE



LE COMITÉ

| | | | |
|------------------------------|-----------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Président : | Roland FOSSE | Assesseurs : | René HAMM, Christiane SCHMIDT, Sonia FISCHER, Yvonne BECK, Anouk HADDADOU, Géraldine LEMEHAUTE |
| Vice-présidente : | Sandrine HEINZE | | |
| Secrétaire : | Laetitia FOSSE | | |
| Trésorière : | Renée ERB | | |
| Trésorière adjointe : | Ginette BICHET | | |

Tous les mardis de 14H à 18H, le CLUB du 3^{ème} AGE DE RÉMELFING, se réunit au Château pour un après-midi récréatif de jeux, café et gâteaux.

Tous nouveaux membres à partir de 35 ans à... ET DE TOUTES COMMUNES SONT LES BIENVENUS au sein du club.

**Pour tous renseignements, veuillez contacter
la vice-présidente M^{ME} HEINZE Sandrine au 06 69 36 53 68.**

Le président, Roland FOSSE



FANFARE SAINT-PIERRE

Ce semestre, notre fanfare a accompagné en musique les défilés des commémorations à l'occasion de la fête nationale du 14 juillet, le Festival REM ainsi que l'inauguration de la Maison des Arts et de la Culture.

Notre 35^{ème} Assemblée Générale s'est tenue le 31 mars dernier.

La Ste Cécile sera célébrée le dimanche 23 novembre 2025 au restaurant La Potence.

La fanfare recherche toujours urgemment de nouveaux musiciens et prête même les instruments!

Renseignements auprès de Daniel SCHWARTZ au 06 85 46 63 07.

La fanfare Saint Pierre souhaite à tous un bel été.



Le Président, Daniel SCHWARTZ



CONSEIL DE FABRIQUE

Comme le veut désormais la tradition, nous avons une fois de plus eu le plaisir de célébrer la messe du lundi de Pentecôte sous le chapiteau du festival REM.

Cette célébration, animée par la chorale paroissiale et la chorale Cassiopée, a accueilli plus de 80 paroissiens.

Une fois la messe dite, les paroissiens ont eu l'honneur d'accompagner notre abbé ainsi que M. le maire dans la Maison des Arts et de la Culture pour assister à la bénédiction de ce nouveau bâtiment édifié et inauguré récemment.

Pour clore cette matinée, nous avons partagé l'apéritif avec toutes les personnes présentes.

Une fois de plus nous remercions toutes les personnes qui participent de près ou de loin à faire de cette messe de Pentecôte un magnifique moment de partage. »

Le Président, Fabio DE ZORZI



CLUB LOISIRS

EDELWEISS

L'association a pour but d'organiser, dans un esprit de convivialité et de solidarité, des activités de loisirs ou culturelles de toute nature et de favoriser les relations entre les différentes générations d'habitants ou de personnes originaires du village.



Côté Associations

VIE LOCALE

Les événements du premier semestre :

- 02 février 2025 : Assemblée Générale et Repas au restaurant La Potence à Rémelfing
- 23 mars 2025 : Soirée « Pizza » au Café de la Mairie à Sarreinsming
- 11 mai 2025 : Repas « Asperges » au restaurant Le Villageois à Grundviller
- 8 juin 2025 : Organisation d'un Thé Dansant en collaboration avec l'Amicale des Élus et du Personnel Communal sous chapiteau au Château de Rémelfing
- 14 juin 2025 : Soirée « Découverte et Dégustation de Vins » au Château de Rémelfing

Les événements à venir du deuxième semestre :

- 26 octobre 2025 : Repas « Couscous » dans la grande salle de La Maison des Arts et de La Culture à Rémelfing
- Courant novembre ou décembre : Participation au Marché de Noël de Rémelfing
- Octobre : Soirée « Pizza »
- Novembre : Soirée « Surprise » à déterminer

LE COMITÉ

Président : Bertrand SCHAEFER

Vice-président : Jean-Marc KOCH

Trésorier : Marc THEOBALD

Trésorier adjoint : Arsène EHRMINGER

Secrétaire : Béatrice SCHAEFER

Secrétaire adjoint : Jean-Marc KOCH

Assesseurs : Maryline KOCH, Jean-Marie SCHWARTZ, Alex NONN et Damien JEKO

Nous vous souhaitons de passer un agréable été et de nous retrouver à la rentrée.

Votre Contact : Bertrand SCHAEFER - Mail : beschaefer@orange.fr - Téléphone : 06 72 69 50 43



ASSOCIATION DU MARCHÉ PAYSAN DE RÉMELFING

Une saison riche en événements !

Le Marché Paysan de Rémelfing continue de vous accueillir chaque **vendredi de 17h à 19h sur la place du marché**, et ce, tout au long de l'année. Grâce à la fidélité de nos producteurs et au soutien des habitants, cette saison a été marquée par de beaux moments de convivialité et de partage.

Parmi les temps forts, nous avons eu le plaisir de participer à la **cavalcade de Sarreguemines**, où les producteurs du marché étaient à l'honneur, avec un accueil chaleureux du public. **L'événement de Pâques** a également rassemblé de nombreuses familles dans une ambiance festive. **La soirée flammes** a rencontré un franc succès, réunissant les amateurs de produits du terroir autour d'un moment chaleureux.

Nous avons aussi eu le plaisir de collaborer avec le festival **REM** à l'occasion du **marché franco-allemand**, renforçant ainsi les liens avec nos voisins frontaliers.

Et ce n'est pas fini ! **Le dernier grand rendez-vous** a eu lieu le **vendredi 4 juillet** avec la **fête de l'été**, animée par un **groupe de musique live**. D'autres événements sont à venir, dont notre **grande édition d'octobre**, à ne pas manquer !

Pour suivre toute notre actualité, n'hésitez pas à consulter notre page **Facebook « Marché Paysan de Rémelfing »**.



LE SYNDICAT DES ARBORICULTEURS



Nous sommes en 2025, la France entière souffre de la domination des supermarchés et des produits industriels de masse. Toute ? non ! un village peuplé des irréductibles rémelfingois résiste encore ... ils y produisent leur propre jus et leur propre bière...chez les Arbos !

Quelques Arbos (le nouveau comité 2025), qui travaillent dans notre atelier



Le maître brasseur Flavian



L'apprenti brasseur et président Wulf



Vice-Présidente Karin, notre chef de commerce Antoinette



et le chimiste Rémy



notre vice- trésorière Rosetta au moulin et notre trésorière Dominique



Carmen



Audrey



Jordane

et les adjoints

on organisera la fête de la bière en octobre, et une formation de greffage des tomates!!



Notre formateur Nicolas

Fête de la bière: **notez le 5 octobre 2025**

ÉCOLE MATERNELLE

Les élèves de l'école maternelle ont participé à des activités variées au cours de ce semestre, qui leur ont permis de réaliser des apprentissages dans divers domaines :

ACTIVITÉS ARTS ET NATURE :

Au printemps, les élèves se sont intéressés à la nature autour de l'école afin de mieux la comprendre et la préserver : ils ont appris à reconnaître les oiseaux de nos jardins et ont installé des nichoirs dans la cour de l'école avec l'aide des agents techniques communaux. En mai, l'apiculteur Vivien Muller leur a fait découvrir le monde fascinant des abeilles puis les enfants ont décoré les deux ruches qui ont été installées au centre du village. Fin juin, ils ont pu emporter chez eux un petit pot de miel ! Enfin, les enfants se sont occupés de l'entretien du jardin de l'école et en ont profité pour observer les insectes qui l'habitent, lors du désherbage et de la plantation de tomates, courgettes, melons, aubergines, œillets d'Inde...



ACTIVITÉS SCIENTIFIQUES :

Le thème de l'eau a également été abordé : en mars, l'association des Passeurs de curiosités est une nouvelle fois intervenue à l'école pour faire découvrir aux élèves le monde sous-marin et la vie dans le récif corallien à l'aide d'activités de découverte scientifique et d'un grand coffre aux trésors à explorer.



En juin, les élèves se sont rendus durant une journée à la Maison de l'Eau et de la Rivière à Frohmuhl. Ils ont exploré le milieu de la mare et découvert la faune qui la compose. Ils ont également mené des expériences scientifiques pour différencier les états de l'eau et comprendre le cycle de l'eau.



ACTIVITÉS EN ALLEMAND :

En mars, les élèves ont assisté à Sarreinsming à un spectacle en allemand sur le thème de carnaval et de la fête, présenté par la Compagnie du Globe Théâtre et intitulé *Annie Kiwi und der Dinosaurier*.



Dans le cadre de leur initiation au Platt et à l'allemand, les élèves ont reçu à nouveau la visite de Suzanne Bichler, de la médiathèque de Sarreguemines, qui leur fait découvrir l'allemand grâce aux histoires qu'elle anime. Au quotidien, ils continuent de travailler la langue avec l'assistante d'allemand, Marilyne Klingler, avec des chants, comptines, jeux...

ACTIVITÉS CULTURELLES :

En mai, Fabienne Négri a présenté un spectacle sur le thème des musiques du monde qui a permis de découvrir divers instruments et musiques de tous les continents.



Les élèves ont participé une nouvelle fois cette année au Prix littéraire des Incorruptibles. Après avoir lu et échangé au sujet des 6 livres de la sélection proposée, ils ont pu voter pour leur livre préféré au cours d'un véritable scrutin.

ACTIVITÉS DE L'ASSOCIATION DE L'ÉCOLE :

Toujours aussi dynamique, l'association des parents d'élèves de l'école a organisé une vente de gobelets réutilisables personnalisés par les enfants en partenariat avec la société Initiatives. Elle organise également pour parents et enfants un moment convivial en juin, au cours duquel les enfants pourront participer à des activités sportives.

Pour clore cette année riche en apprentissages, la municipalité a offert aux élèves un petit livre consacré aux animaux de nos jardins, thème exploité en classe tout au long de l'année, pour les encourager à poursuivre leurs découvertes et leurs efforts et garder un souvenir de cette belle année !



Un grand merci aux parents et à la municipalité qui sont toujours à nos côtés pour nous aider à mener à bien nos projets !

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

CONCERTS DE POCHE

Le 16 janvier, les élèves des classes de CE2/CM1 et CM1/CM2 ont participé à un atelier de création musicale animé par un comédien et une musicienne de renommée internationale (qui joue du violon). Ils ont imaginé une histoire, et celle-ci a été interprétée par le comédien, et mise en musique par le flûtiste.

PASSEURS DE CURIOSITÉS

Les 11 et 13 mars, deux animatrices de l'association Les Passeurs de Curiosité sont revenues voir les élèves des deux classes.

Elles leur ont proposé différents ateliers et jeux, qui leur ont permis de découvrir les récifs coralliens.

Les animatrices ont également éveillé la conscience écologique des élèves, en évoquant les dangers qui menacent cette région.



WESTERN ET COURGETTE AU CINÉMA

Dans le cadre de l'opération « École et Cinéma » les élèves des classes de CE2/CM1 et CM1/CM2 sont allés au cinéma à Sarreguemines pour voir le film "Western" et le film d'animation « Ma vie de courgette » ;

LES ÉLÈVES SUR LA PISTE !

Le 28 mars, les élèves du CM1/CM2 ont enfourché les vélos pour montrer qu'ils savent bien circuler en sécurité et qu'ils manient cet engin avec habileté.

Cette opération s'est déroulée à l'Hôtel de la CASC, sous la responsabilité de la Gendarmerie. C'est Eliott qui a été qualifié pour la finale, qui s'est déroulée au même endroit le 11 juin. Il a terminé 26ème, sur plus de 774 élèves au départ! Bravo à lui !



SCHNEEWITCHEN

Le 10 mars, tous les élèves de l'école ont assisté à un spectacle en allemand, interprété par la compagnie Globe Théâtre 57.

Ce spectacle a été préparé à l'école, avec l'aide de l'assistante en allemand.



Écoles - Péri-scolaire

VIE LOCALE

UNE MATINÉE AUX MUSÉES

Tous les élèves de l'école se sont rendus le 27 mars matin au Musée des Techniques Faiencières.

La classe de CE2/CM1 a participé à un atelier de décoration (un carreau), et la classe de CM1/CM2 à un atelier de façonnage (un petit vase).



ANIMATION GALLO-ROMAINE !

Le 5 juillet, l'école s'est rendue au parc archéologique de Bliesbruck. Les élèves ont participé à des ateliers (écriture romaine et boulangerie) et ils ont visité une exposition sur le thème des Gladiateurs.

BIBUS

Le bibus (autocar aménagé) s'est arrêté deux fois à l'école. Les élèves ont participé à des animations en allemand, et on pu emprunter des livres en allemand.

GOLF À L'ÉCOLE

Les élèves de la classe de CM1/CM2 ont été initiés au golf sur le parcours de Sarreguemines (Rouhling). Ils ont ensuite mis en pratique autour de la Maison des Arts et de la Culture ce qu'ils ont appris. Le cycle golf s'est terminé par une rencontre interclasses.

Cette opération a été gérée par la CASC.



UNE OEUVRE D'ART AU PRÉAU DE L'ÉCOLE

Les élèves de la classe de CM1/CM2 ont largement participé à la création d'une œuvre artistique en peinture sur les murs du préau de l'école.

Ils ont été aidés par les employés de la commune, qui ont préparé les murs, et par un peintre muraliste, Simon MICHEL, qui a animé l'atelier peinture avec les élèves.

Cette opération a été rendue possible grâce à l'accord et à l'aide de la commune.

DE VRAIS ATHLÈTES

Les élèves de la classe de CM1/CM2 ont participé à une rencontre d'athlétisme le 26 juin au stade Gérard Burg, à Sarreguemines. Ils ont préparé les épreuves au cours des mois de mai et juin.

DES LIVRES POUR LES VACANCES

Début juillet, la commune a offert un livre à chaque élève. Ils pourront ainsi passer un bon moment de lecture avant de reprendre les cours à la rentrée.



PÉRICOLAIRE

AU SERVICE DE L'ÉPANOUISSEMENT DE NOS ENFANTS

Le temps périscolaire joue un rôle de plus en plus crucial dans le développement et l'épanouissement des enfants. Loin d'être une simple garderie, il constitue un véritable prolongement de l'école offrant des opportunités d'apprentissage, de découverte et de socialisation.

Notre équipe d'animateurs qualifiés et passionnés travaille pour concevoir et mettre en œuvre des programmes d'activités riches et variés, adaptés à chaque tranche d'âge et aux besoins spécifiques des enfants.

En plus des activités ludiques proposées tout au long de l'année scolaire, nous travaillons en collaboration avec la municipalité, en participant à la décoration du village, avec la mise en peinture de sucettes géantes qui orneront la cour de l'école, ainsi que d'une ruche qui sera installée dans le village. Également avec les écoles, nous réalisons les décorations des olympiades de fin d'année de l'école maternelle.

Je tiens à remercier les parents pour leur participation à l'accueil de loisirs d'hiver sur le thème « On a tous des supers pouvoirs » et pour leurs témoignages qui ont beaucoup impressionné les enfants. Un grand merci également pour leurs dons lors de la collecte de jouets de Noël.

Pour plus d'informations vous pouvez me joindre :
 A l'adresse suivante : périscolaire - 13 rue de Nancy -57200 Rémelfing
 par téléphone au 06 29 20 58 22
 ou par mail : periscolaire.remelfing-zetting@peplorest.org

la directrice, Virginie SCHMITT



Décoration de la ruche



Décoration des sucettes géantes



Jeux sportifs



Tous au jardin



Les super héros

Côté Écoles - Péri-scolaire

VIE LOCALE



Vacances d'hiver atelier cuisine



Vacances d'hiver découverte de matériaux de rénovation



Vacances d'hiver journée carnaval



Vacances de printemps sortie au jardin des faïaneries



Vacances de printemps, plantation au jardin de la Blies

JUMELAGE : RÉMELFING - SULZBACH/SAAR

Rémelfing à l'honneur à Sulzbach/Saar – 10 mai 2025
 7^{ème} prix franco-allemand de la chanson : «Le Moulin à Sel de Sulzbach»

Le 10 mai 2025, une délégation représentant la commune de Rémelfing s'est rendue à Sulzbach/Saar pour participer à la 7^e édition du Prix Franco-Allemand de la Chanson et des Auteurs-Compositeurs, également connu sous le nom de « Moulin à Sel de Sulzbach ».

Ce prix, créé en 2011, est décerné tous les deux ans à des artistes français et allemands pour récompenser leur talent dans le domaine de la chanson d'auteur. Très apprécié dans le milieu musical, il jouit aujourd'hui d'une reconnaissance internationale.

En 2025, l'organisation de l'événement a été confiée à l'Association des Arts de Sulzbach (Kunstverein Sulzbach), qui succède à la municipalité organisatrice. L'édition s'est tenue sous le haut patronage de Mme Anke Rehlinger, Ministre-Président de la Sarre, et de M. Jérôme Spinoza, Consul général de France à Sarrebrück.

La soirée s'est distinguée par le haut niveau des participants. Le jury a dû désigner deux lauréats : un pour la meilleure interprétation allemande et un pour la française.



Parmi les membres du jury :

- Daniel Schmit, adjoint à la culture de Rémelfing
- Evelyn Krebs, musicienne et archiviste du Chansonarchiv de l'université
- Christina Tsiakiris, violoniste, directrice de la fondation Rechtsschutzsaal
- Susanne Wachs, animatrice à la SR
- Wolfgang Winkler et Rainer Rodin, auteurs-compositeurs
- Anne Schoenen, chanteuse engagée dans le programme «La chanson à l'école»

Cette soirée a renforcé les liens culturels entre Rémelfing et Sulzbach et a mis en lumière l'engagement de notre commune pour la promotion de la culture franco-allemande.



10 Juin 2025: réunion de travail avec une délégation de Sulzbach/Saar en mairie de Rémelfing

Des idées de rencontres entre nos deux communes ont été évoquées.

Ces points seront validés prochainement. Sont venus de Sulzbach/Saar: Monsieur le Maire Michael ADAM, Madame Jocelyne FREYBURGER, Monsieur Wolfgang WINKLER, Mme Stéphanie BUNGERT-WIKERT (excusée)

Pour la Commune de Rémelfing, Monsieur Hubert BOURING, Madame Lucile ROTH, Monsieur Daniel SCHMIT, Madame Sandrine FRANCOIS, Madame Martine JACOB.

INAUGURATION DU JARDIN ARMAND JACOBS

Découvrez ce magnifique jardin en spirale inspiré de la suite de Fibonacci, conçu comme une œuvre vivante, en harmonie avec les rythmes naturels. Ce jardin incarne notre attachement à une culture qui s'enracine dans le respect de la nature, de la beauté et de l'intelligence des formes.

Dans ce jardin, ont été plantées des essences rares et remarquables que les générations futures verront grandir, comme les fruits d'un héritage assumé.

C'est dans cet esprit de transmission et de reconnaissance que nous avons décidé de donner à ce jardin le nom d'Armand JACOBS, qui fut maire de cette commune durant 21 ans, de 1968 à 1989. Ceux qui l'ont connu savent combien il était attaché à la culture, au dialogue, au respect de chacun. Il a consacré ses mandats d'élu à développer notre commune et à œuvrer pour le bien vivre ensemble. Lui dédier cet espace, c'est prolonger sa vision humaniste et enracinée, c'est offrir à notre commune un lieu de contemplation et de sérénité.



INAUGURATION DE LA MAISON DES ARTS ET DE LA CULTURE

LE SAMEDI 17 MAI 2025





La Plante « coup de cœur » L'Hortensia Annabelle



**L'Hydrangea arborescens
Annabelle ou Hortensia
de Virginie est un bel
hortensia aux grosses
fleurs blanches et
au feuillage vert
foncé.
Rustique et facile de
culture.**

- Pas d'exigence particulière sur la nature de sol ! Bien plus souple que la plupart des hortensias, il ne demande pas de terre de bruyère
- Exposition soleil et même ombre
- Hauteur environ 1,20m (un tuteurage peut s'avérer nécessaire en plein été)
- Floraison de juin à septembre
- Cultivable en potée

Entretien facile

- 1 taille par an à l'entrée de l'hiver. Il suffit de le rabattre à 30 cm du sol et de supprimer les bois morts
- Vivace! Elle reviendra tous les ans
- Idéal en bouquet, en fleurs à couper ou en fleur séchée durant l'hiver



Si vous préférez le rose
Je vous conseille sa petite
cousine L'Hortensia
« Pink Annabelle ou
Invicibelle »
(même le nom est joli)
avec les mêmes
caractéristiques

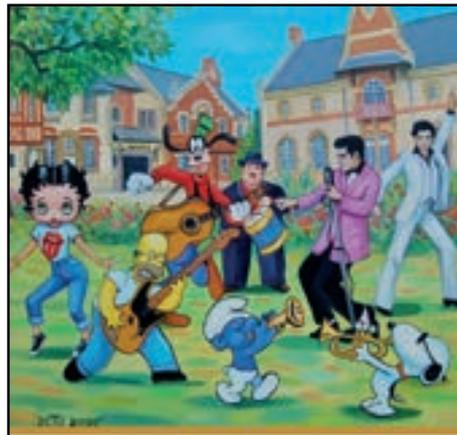
Bon à savoir

Si chaque foyer de Rémelfing décide de planter un hortensia devant sa maison, suite à la lecture de cet article, nous pourrions bientôt compter plus de 700 hortensias sur la commune.





1ÈRE EXPOSITION



EXPOSITION INAUGURALE



Betty **WITTE**

Sophie **HEATO**

DÉESSE

Jörg **DÖRING**

17-18

Mai 2025

LES CONCERTS DE POCHE

LE MARDI 21 JANVIER 2025



AGENDA CULTUREL 2025

NELLIE OLESON
enflamme
les **ANNÉES 80**

2 heures d'humour, de musique,
de nostalgie et de convivialité !

ALISON ARNGRIM,
la comédienne de
"La petite maison dans la prairie"
en duo avec
PATRICK LOUBATIÈRE,
auteur de "Destination 80's"

à **RÉMELFING**
Samedi 4 Octobre 2025 - 20h30
Maison des Arts et de la Culture - 1 Pl. du Château - 57200 Remelfing
Renseignements / Réservations : 06 86 41 34 98

20 DECEMBRE 2025
MAISON DES ARTS ET DE LA CULTURE
57200 REMELFING

Les Country boys New Age vous proposent un concert de Noël
pour redécouvrir les grandes chansons américaines de Noël
interprétées par **TEXAS SIDESTEP**
Les danseuses et danseurs pourront ensuite profiter d'un bel
concert de la comédie live proposée pour la classe country
à partir de 19h30

Entrée : 18 €
10 € pour les 12/18 ans
PETITE RESTAURATION SUR PLACE

RÉSERVATIONS : Mireille au 03 87 95 47 47 ou 06 51 23 35 54
59 rue de Verdun - 57200 REMELFING
AVANT LE 10 décembre

Un respect pour l'environnement, merci de ne pas apporter
de produits emballés.

INCIVILITÉS

Depuis quelques temps, la commune dénombre de nombreux actes d'incivisme notamment aux abords des conteneurs de tri et bornes d'apport volontaire.

Outre le fait que cela soit inacceptable, c'est également un manque de respect pour nos agents techniques qui doivent procéder à leur enlèvement afin que notre commune ne soit pas une déchetterie.

Nous invitons toute personne ayant des informations concernant les auteurs de ces actes à en informer la mairie.



AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE CHIENS, DÉJECTIONS CANINES

Lors de vos sorties, vous devez tenir votre chien en laisse et veiller à ce qu'il ne fasse pas ses besoins sur les trottoirs, les espaces verts, les places publiques et les aires de jeux, à défaut vous devez ramasser ses déjections et les mettre à la poubelle et non dans les avaloirs.

BRUITS DE VOISINAGE

Conformément à l'arrêté municipal N°23/2016, les travaux de bricolage et de jardinage utilisant des appareils à moteur ne sont autorisés qu'aux horaires suivants :

**du lundi au samedi (sauf jours fériés)
de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h00**



ÉTAT CIVIL

ILS SONT ARRIVÉS :

21.04.2025 CANTIN Gabrielle
05.06.2025 DJEMAJLI Melek
08.06.2025 SCHUSTER Achille

ILS SE SONT MARIÉS :

MENGUE ME NDONG Ariane
et RACCOSTA Fabrice
le 22.03.2025
MONDY Sandrine et BARILLON Christian
le 26.04.2025
HEIT Isabelle et ACHOUR Roman
le 03.05.2025
FORRETT Marion et GILGERT Raphaël
le 24.05.2025

ILS NOUS ONT QUITTÉS :

SCHWENDIMANN Roland
Né le 11.08.1930 - Décédé le 20.01.2025
BALTES Renée
Née le 24.12.1953 - Décédée le 06.02.2025
TORNOW René
Né le 25.10.1957 - Décédé le 22.02.2025
MAGER Marie
Née le 22.08.1953 - Décédée le 24.02.2025
SIMON Michel
Né le 09.03.1964 - Décédé le 24.03.2025
SCHWARTZ Edmond
Né le 24.09.1950 - Décédé le 21.04.2025
SCHOUBRENNER Chantal épouse KNAPP
Née le 17.03.1939 - Décédée le 26.04.2025
PERESSINI Fernand
Né le 02.12.1929 - Décédé le 07.05.2025



*Le Maire
Le conseil Municipal,
Le personnel Communal
vous souhaitent
un bel été.*

Mairie de Rémelfing

Ouverture :
Lundi et Vendredi
8h30 à 11h30 - 13h00 à 16h00
Mardi, Mercredi et Jeudi
8h30 à 11h30

 1 place du Château - 57200 RÉMELFING

 03 87 98 07 07

 remelfing.mairie@wanadoo.fr

 Panneau Pocket

 <https://www.remelfing.fr>

 Commune de Rémelfing

 remelfing_arts_et_culture

 commune_remelfing